

# Gehalt als Dolmetscher/in / Übersetzer/in

## Gehaltsspanne, Median & Netto im Überblick

Das Gehalt als Dolmetscher/in / Übersetzer/in liegt bei **51.100 €** brutto pro Jahr. Die Gehaltsspanne reicht von 36.100 € bis 55.400 € – je nach Erfahrung, Region und Branche.

### Brutto-Jahresgehalt 2026

Durchschnittsgehalt

**51.100 €**

pro Jahr (brutto)

Ø 51.100 €

Minimum  
**36.100 €**

Maximum  
**55.400 €**

Gehaltsspanne: 19.300 €

Monatlich (brutto)

**4.258 €**

≈ 2.555 € netto

Stündlich (ca.)

**17 – 27 €**

Einstieg → Experte

## Gehaltsentwicklung nach Berufserfahrung

Wie sich dein Gehalt mit steigender Berufserfahrung entwickelt

### BERUFSEINSTEIGER

**39.800 €**

3.317 € / Monat  
ca. 1.990 € € Netto  
0–2 Jahre Erfahrung

### MIT BERUFSERFAHRUNG

**47.100 €**

3.925 € / Monat  
ca. 2.355 € € Netto  
**+18 % vs. Einstieg**

### EXPERTE/FACHKRAFT

**55.400 €**

4.617 € / Monat  
ca. 2.770 € € Netto  
**+39 % vs. Einstieg**

### FÜHRUNGSKRAFT

**62.100 €**

5.175 € / Monat  
ca. 3.105 € € Netto  
**+56 % vs. Einstieg**

**Karriereweg:** Von 39.800 € zum Einstieg steigt das Gehalt bis auf 55.400 € als Experte/Fachkraft (+39 %) – in Führungsverantwortung sind bis zu 62.100 € möglich.

## Gehalt nach Region

Ø Gehalt als Dolmetscher/in / Übersetzer/in in deutschen Städten · relativ zum Ø-Gehalt von 51.100 €

|            |          |              |          |          |              |
|------------|----------|--------------|----------|----------|--------------|
| München    | 60.809 € | <b>+19 %</b> | Bremen   | 52.122 € | <b>+2 %</b>  |
| Frankfurt  | 59.787 € | <b>+17 %</b> | Hannover | 49.567 € | <b>-3 %</b>  |
| Stuttgart  | 56.721 € | <b>+11 %</b> | Nürnberg | 50.078 € | <b>-2 %</b>  |
| Hamburg    | 56.210 € | <b>+10 %</b> | Essen    | 49.567 € | <b>-3 %</b>  |
| Düsseldorf | 54.677 € | <b>+7 %</b>  | Leipzig  | 48.034 € | <b>-6 %</b>  |
| Köln       | 54.166 € | <b>+6 %</b>  | Dresden  | 48.034 € | <b>-6 %</b>  |
| Bonn       | 53.144 € | <b>+4 %</b>  | Dortmund | 48.034 € | <b>-6 %</b>  |
| Berlin     | 53.144 € | <b>+4 %</b>  | Chemnitz | 45.479 € | <b>-11 %</b> |

## Gehaltsvergleich mit ähnlichen Berufen

| Beruf                                    | Brutto/Jahr | Netto/Jahr* | Pro Monat | Differenz        |
|------------------------------------------|-------------|-------------|-----------|------------------|
| Dolmetscher/in / Übersetzer/in (aktuell) | 51.250 €    | ≈ 30.750 €  | 4.271 €   | —                |
| Localization Manager/in                  | 70.000 €    | ≈ 42.000 €  | 5.833 €   | <b>↑ +36,6 %</b> |
| Sprachmittler/in                         | 54.000 €    | ≈ 32.400 €  | 4.500 €   | <b>↑ +5,4 %</b>  |

\* Netto geschätzt (ca. 60 % vom Brutto, Steuerklasse 1, ohne Kinder)

**Datenquelle:** Basis: JobJump-Gehaltsdatenbank aus aktuellen Stellenanzeigen und Berufsprofilen. Median (P50), Spanne P10–P90, Bruttowerte pro Jahr, Vollzeit (40 Std./Woche). Netto geschätzt (ca. 60 % vom Brutto, Steuerklasse 1, ohne Kinder). Regionale Werte: Ø-Gehalt × regionale Prämie (StepStone Gehaltsreport). Exakt berechnen: [jobjump.net/gehalt/brutto-netto-rechner/51100](https://jobjump.net/gehalt/brutto-netto-rechner/51100) · Aktuelle Stellen: [jobjump.net/jobs/als-dolmetscher-in-uebersetzer-in](https://jobjump.net/jobs/als-dolmetscher-in-uebersetzer-in)

Gehaltsvergleich & Details: [jobjump.net/gehalt/dolmetscher-in-uebersetzer-in](https://jobjump.net/gehalt/dolmetscher-in-uebersetzer-in)  
Netto berechnen: [jobjump.net/gehalt/brutto-netto-rechner](https://jobjump.net/gehalt/brutto-netto-rechner)



Zum Profil